



evid. č. smlouvy 0155/22

číslo akce 5457

5-1441/00066001/2022

Smlouva o provedení přeložky vodovodu nebo kanalizace

SMLUVNÍ STRANY:

1. Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje, příspěvková organizace

se sídlem / bytem: Zborovská 81/11, 15000 Praha - Smíchov

IČ/datum nar.: 00066001

DIČ: CZ00066001

zastoupena: Ing. JAN LICHTNEGER, ředitel

(dále jen „**Stavebník**“)

a

2. Hlavní město Praha

se sídlem: Praha 1, Mariánské nám. č. 2, PSČ 110 00

IČ: 00064581

zastoupené na základě plné moci Správcem

Pražská vodohospodářská společnost a.s.

se sídlem: Evropská 866/67, Vokovice, 160 00 Praha 6 IČ: 25656112

DIČ: CZ25656112

zastoupená: Mgr. Martinem Velíkem, místopředsedou představenstva

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 5290

(dále jen „**Vlastník**“)

a

3. Pražské vodovody a kanalizace, a.s.

se sídlem: Ke Kablu 971/1, Hostivař, 102 00 Praha 10

IČ: 25656635

DIČ: CZ25656635

zastoupena: Ing. Petrem Kocourkem, provozním ředitelem, na základě pověření ze dne 18.04.2011

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 5297

(dále jen „**Provozovatel**“)

(Stavebník, Vlastník a Provozovatel dále také společně jako „**Smluvní strany**“)

ve smyslu § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku ve spojení se zákonem č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění, pozdějších předpisů, tuto Smlouvu o přeložce vodovodu nebo kanalizace (dále jen „**Smlouva**“)

ČI. I. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. Stavebník je investorem stavby: II/610 Předměřice, most ev. č. 610-020 přes inundaci Jizery u Předměřic

v rámci které je nutné provést přeložku vodovodu / kanalizace pro veřejnou potřebu (dále jen „**Přeložka**“). Přesný rozsah a specifikace Přeložky jsou uvedeny v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této Smlouvy.

2. Smluvní strany považují za nesporné, že vodovod / kanalizace, jejichž Přeložka se bude provádět, jsou ve vlastnictví Vlastníka, ve správě Správce a v provozování Provozovatele.

ČI. II. SPOLUPRÁCE V OBDOBÍ PŘÍPRAVY PŘELOŽKY

1. Stavebník je povinen zajistit zpracování projektové dokumentace pro stavební povolení a projektové dokumentace pro provádění Přeložky tak, aby byly respektovány podmínky uvedené v Městských standardech – kvalita použitých materiálů, způsob hutnění, kladečské plány atd.
2. Předmětem této Smlouvy je stanovení zásad a podmínek spolupráce mezi Smluvními stranami, ale také práv a povinností Smluvních stran při realizaci Přeložky, jejíž potřeba vyvstala v souvislosti s plánovanou stavební akcí uvedenou v článku I. této Smlouvy.

ČI. III. PODMÍNKY PROVEDENÍ PŘELOŽKY

1. Vlastník výslovně souhlasí s tím, aby Stavebník v rámci výše uvedené stavební akce provedl na vlastní náklady Přeložku, a to za dále uvedených podmínek.
2. Smluvní strany se zavazují dodržovat práva a povinnosti smluvních stran v období přípravy a realizace stavby Přeložky, která jsou stanovena v „Městských standardech vodovodů a kanalizací na území hl.m. Prahy“, v příloze č. 8 „Pravidla spolupráce mezi PVS, PVK a stavebníkem v průběhu přípravy a realizace vodního díla“.
3. Stavebník se výslovně zavazuje písemně oznámit Správci a Provozovateli zahájení stavebních prací na Přeložce ve lhůtě nejméně 10 (deset) pracovních dnů předem a předat jméno pracovníka pověřeného výkonem technického dozoru a současně Provozovateli předat v elektronické podobě kompletní paré projektové dokumentace Přeložky, ověřené stavebním úřadem ve stavebním řízení, a projektové dokumentace pro provádění stavby, kopii příslušného stavebního povolení a přizvat Provozovatele k odevzdání staveniště zhotoviteli Přeložky.
4. Za činnost Stavebníka se považuje i činnost jiného subjektu, která vykonává činnost na pokyn nebo ve prospěch Stavebníka.
5. V rámci provedení stavby Přeložky je Stavebník povinen provést fyzickou likvidaci překládané části stávajícího vodovodu nebo kanalizace, pokud se Smluvní strany písemně nedohodnou jinak.
6. Pokud jsou na úseku vodovodu nebo kanalizace, který je nahrazován Přeložkou, napojeny přípojky, je součástí stavby Přeložky i přepojení těchto přípojek na Přeložku.
7. Po stavebním dokončení Přeložky Stavebník u Provozovatele objedná provedení proplachu či jiných úkonů nezbytných před fyzickým připojením Přeložky na stávající vodovod nebo kanalizaci. Po připojení se Přeložka stává součástí vodovodu nebo kanalizace, je ve vlastnictví Vlastníka, ve správě Správce a provozování Provozovatele. Toto bude deklarováno písemným zápisem o odevzdání a předání stavby Přeložky podepsaným zhotovitelem, Stavebníkem a Provozovatelem.
8. Do 30 dnů po podpisu zápisu o odevzdání a předání stavby Přeložky, nejpozději však do závěrečné kontrolní prohlídky v rámci kolaudačního řízení, pokud se Smluvní strany nedohodnou jinak, je Stavebník povinen předat Vlastníkovi následující doklady a poskytnout součinnost k zavedení Přeložky do provozní a majetkové evidence:
 - a. V případě, že budou stavbou Přeložky dotčeny pozemky v majetku jiných osob než Vlastníka, je Stavebník povinen zřídit ve prospěch Vlastníka věcné břemeno služebnosti inženýrské sítě. Smlouvu je jménem Vlastníka oprávněn uzavřít Správce. Pokud Stavebník svoji povinnost nesplní, Vlastník není povinen vydat souhlasné stanovisko s kolaudací stavby Přeložky.
 - b. Předat Provozovateli dokumentaci skutečného provedení stavby Přeložky, včetně geodetického zaměření Přeložky, zpracovanou v souladu s Městskými standardy;
 - c. Předat Vlastníkovi Záruční list nebo jiný doklad k záruce za vady Přeložky;
 - d. Předat Vlastníkovi vyčíslení nákladů na Přeložku.
9. Z dokumentů předaných Stavebníkem bude Správcem vypracován Protokol o předání a převzetí Přeložky s účinností k datu kolaudace Přeložky.
10. Stavebník bere na vědomí, že pokud nepředloží některý z výše uvedených dokladů k Přeložce, která byla zkolaudovaná stavebním úřadem, nebo nepodepíše Protokol o předání a převzetí Přeložky, dopouští se přestupku dle příslušných ustanovení zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
11. Stavebník se zavazuje poskytnout Vlastníkovi záruku za jakost Přeložky v minimální délce trvání 5 (pět) let od doby, co nastaly právní účinky kolaudačního souhlasu, nebo nabylo právní moci kolaudační

rozhodnutí. Pokud jsou součástí Přeložky i určené samostatné technické prvky určené Správcem, může být pro ně poskytnuta záruka kratší, nejméně však 2 (dva) roky. Vlastník má vůči Stavebníkovi zachována práva z vadného plnění, na které má nárok dle příslušných právních předpisů. Záruka za jakost Přeložky spočívá zejména v tom, že Přeložka, jakož i její veškeré části i jednotlivé komponenty včetně zabudovaných, budou po záruční dobu způsobilé pro použití k obvyklým účelům a zachová si vlastnosti stanovené příslušnými právními předpisy či normami, příp. vlastnosti obvyklé. Tuto povinnost může Stavebník splnit uzavřením smlouvy o postoupení práv ze záruky s Vlastníkem a zhotovitelem Přeložky splňující výše uvedené požadavky.

ČI. IV. REGISTR SMLUV

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva (text smlouvy bez příloh) podléhá povinnosti zveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv. Zveřejnění Smlouvy v registru smluv zajistí Vlastník.
2. Uveřejněním prostřednictvím registru smluv se rozumí vložení elektronického obrazu textového obsahu Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu a rovněž metadat do registru smluv. Zveřejnění podléhají tato metadata: identifikace Smluvních stran, vymezení předmětu Smlouvy, cena (případně hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit), datum uzavření Smlouvy.
3. Smluvní strany výslovně prohlašují, že informace obsažené v části Smlouvy určené ke zveřejnění v registru smluv včetně metadat neobsahují informace, které nelze poskytnout podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, a nejsou Smluvními stranami označeny za obchodní tajemství.

ČI. V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Změny obsahu této Smlouvy jsou možné pouze písemnou formou na základě dohody Smluvních stran.
2. Přílohy jsou nedílnou součástí Smlouvy.
3. Smlouva může být měněna pouze písemnými a vzestupně číslovanými dodatky.
4. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem Smlouvy poslední Smluvní stranou. Účinnosti nabývá Smlouva nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato Smlouva odpovídá jejich svobodné a vážné vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.
6. Tato Smlouva je vyhotovena v 3 (třech) stejnopisech, každá ze stran obdrží po jednom vyhotovení.

Přílohy (technické předlohy):

1. Rozsah a specifikace Přeložky
2. Koordinační situace stavby Přeložky
3. Vzor smlouvy o zřízení věcného břemene
4. Snímek katastrální mapy se zákresem umístění Přeložky

V Pra

za St:

V Praze dne

za Provozovatele: _____

V Praze di..

za Vlastníka

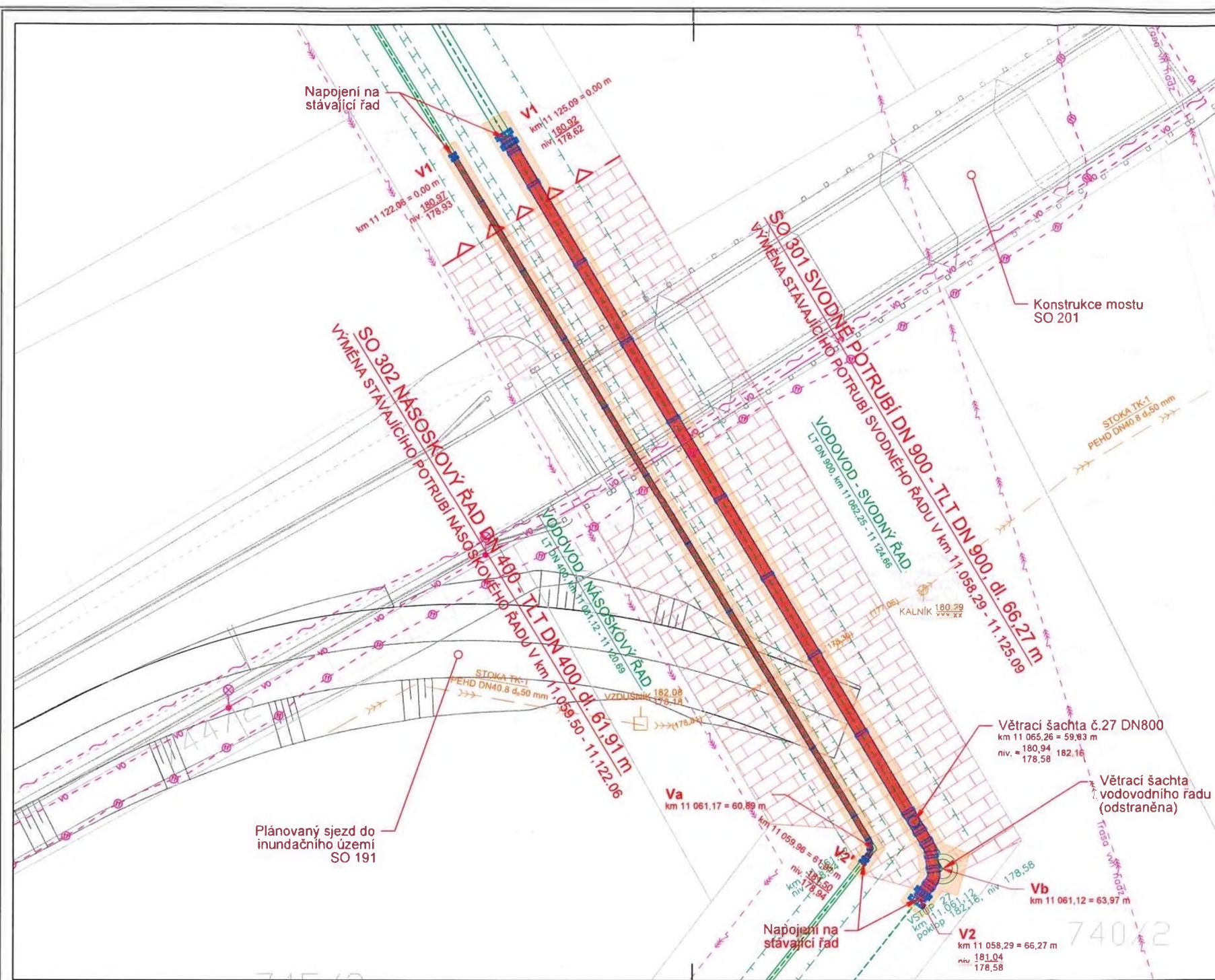
Pražské vodovody a kanalizace, a. s.
102 00 Praha 10, Ke Kablu 971
Provozní ředitel
700

Rozsah a specifikace vodního díla

Název akce:	II/610 Předměřice, most ev. č. 610-020 přes inundaci Jizery u Předměřic
Smlouvy	č.smluv

Vodovod

název řadu	DN (D) (mm)	délka (m)	material	nový / přeložka	k.ú.	č.parc.	LV	vlastník
Svodný vodovod	900	66,27	tvárná litina, PN10	přeložka (stáv. potrubí odstraněno a nahrazeno novým)	Předměřice nad Jizerou	895/1	515	Hlavní město Praha
						894/1	515	Hlavní město Praha
						881/1	294	Středočeský kraj (právo hosp. Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje,
Násoskový vodovod	400	61,91	tvárná litina, PN10	přeložka (stáv. potrubí odstraněno a nahrazeno novým)	Předměřice nad Jizerou	895/1	515	Hlavní město Praha
						894/1	515	Hlavní město Praha
						881/1	294	Středočeský kraj (právo hosp. Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje,
	Σ DN 100							
	Σ DN 150							
	Σ DN 400	61,91						
	Σ DN 900	66,27						



LEGENDA

STÁVAJÍCÍ SÍŤ A OBJEKTY

- Trasy vodovodních řadů (Stávající úseky)
- Hrany potrubí vodovodních řadů
- Trasa kanalizačního řadu
- Trasa elektrického vedení VNN
- Trasa optického sdělovacího kabelu
- Trasa sdělovacího kabelu
- Trasa vedení veřejného osvětlení
- Hrana pozemku dle KN
- Obrys objektů na pozemku dle KN
- Mostní konstrukce

OBJEKTY NAVRHOVANÉ V RÁMCI AKCE

- Trasy vodovodních řadů (Úseky určené k výměně)
- Výkop
- Ochranné pásmo
- Hranice záboru
- Fyzická zábrana proti vjezdu vozidel
- Rozsah dlažby

Objednatel stavby:



Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje, p.o.

Zborovská 11, 150 21 Praha 5
IČ: 000 66 001

Souřadný systém: S-JTSK
Výškový systém: Bpv

Číslo zakázky:

HIP:

Schválil:

Zodp. projektant:

Tech. kontrola:

Vypracoval:



Praha 4, Bezová 1658, 147 14
tel: +420 244062215 fax: +420 24461038
e-mail: pontex@pontex.cz

VÝŠKOVÝ SYSTÉM BALT PO VYROVNÁNÍ, SOUŘADNICOVÝ SYSTÉM JTSK

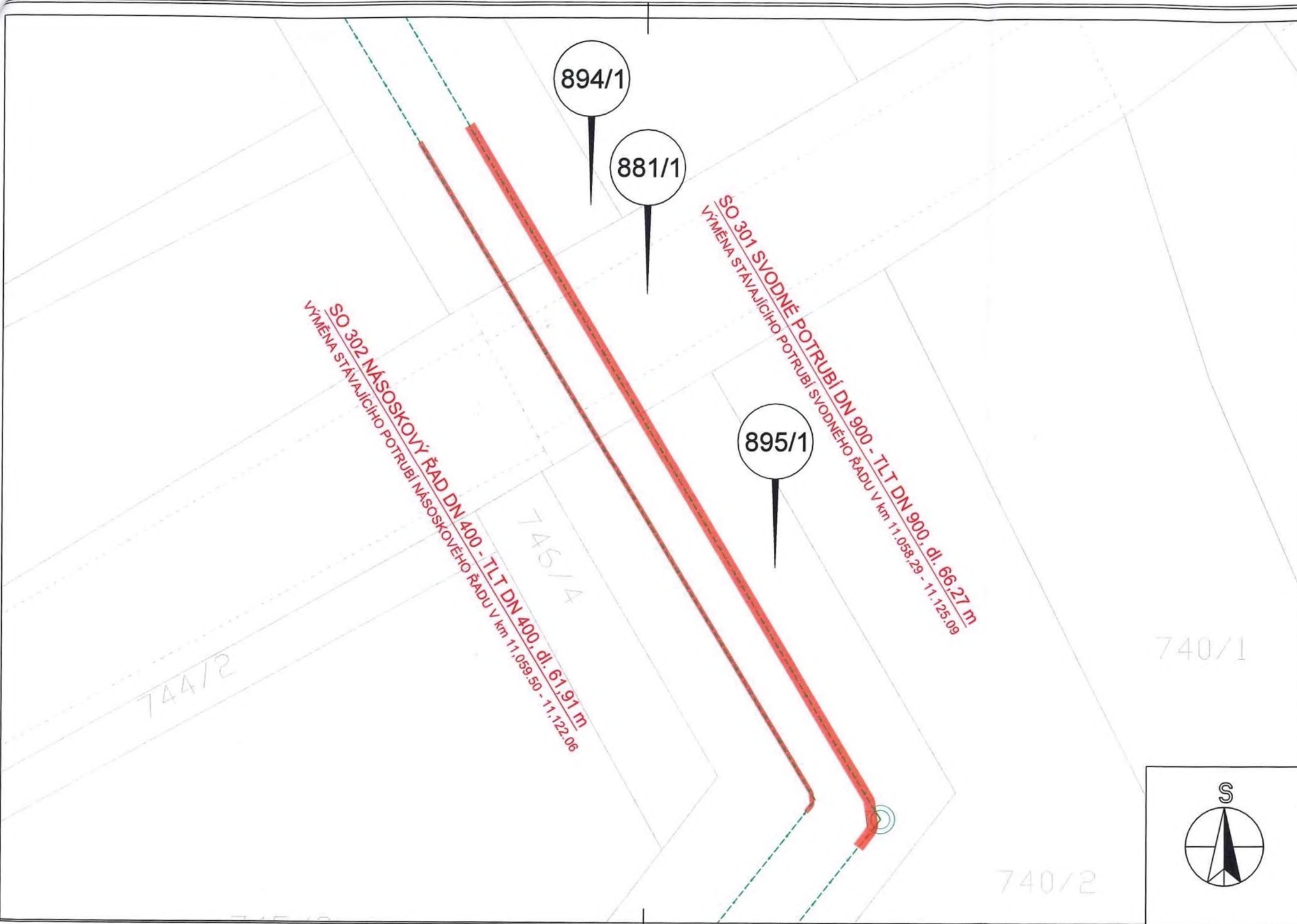
d plus
PROJEKTOVÁ A INŽENÝRSKÁ A.S.

Sokolovská 16/45, 186 00 Praha 8 - Karlín
tel. +420 221 873 111

www.d-plus.cz
d-plus@d-plus.cz

Hlavní inženýr projektu: Jiří NĚMEC	Zodpovědný projektant: Jiří NĚMEC	Vypracoval: Ing. Roman ADAIGUZHIEV
MÚ (OÚ): Předměřice	Kraj: Středočeský	Datum: 3/2022
Investor: Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje, Zborovská 11, Praha 5	Stupeň: DSP	Číslo zakázky: 4512/2020
Zakázka: II/610 PŘEDMĚŘICE, MOST ev.č. 610-020 PŘES INUNDACI JIZERY U PŘEDMĚŘIC PŘELOŽKA VODOVODŮ DN400 A DN900	Měřítko: 1:250	Počet formátů A4: 3
Obsah: C. Sítuální výkresy SITUAČNÍ VÝKRES STAVBY	Číslo přílohy: C.2	Revize: -





LEGENDA

STÁVAJÍCÍ SÍŤ A OBJEKTY

- Trasy vodovodních řadů (Stávající úseky)
- Hrana pozemku dle KN
- Obrys objektů na pozemku dle KN

OBJEKTY NAVRHOVANÉ V RÁMCI AKCE

- Trasy vodovodních řadů (Úseky určené k výměně)

Objednatel stavby:



Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje, p.o.

Zborovská 11, 150 21 Praha 5
IČ: 000 66 001

Souřadný systém: S-JTSK
Výškový systém: Bpv

Číslo zakázky:

HIP:

Schválil:

Zodp. projektant:

Tech. kontrola:

Vypracoval:



Praha 4, Bezová 1658, 147 14
tel: +420 24462215 fax: +420 24461038
e-mail: pontex@pontex.cz

VÝŠKOVÝ SYSTÉM BALT PO VYROVNÁNÍ, SOUŘADNICOVÝ SYSTÉM JTSK



Sokolovská 16/45, 186 00 Praha 8 - Karlín
tel. +420 221 873 111

www.d-plus.cz
d-plus@d-plus.cz

Hlavní inženýr projektu: Jiří NĚMEC	Zodpovědný projektant: Jiří NĚMEC	Vypracoval: Ing. Roman ADAIGUZHIEV
MÚ (OU): Předměřice	Kraj: Středočeský	Datum: 3/2022
Investor: Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje, Zborovská 11, Praha 5	Stupeň: DSP	Číslo zakázky: 4512/2020
Zakázka: II/610 PŘEDMĚŘICE, MOST ev.č. 610-020 PŘES INUNDACI JIZERY U PŘEDMĚŘIC PŘELOŽKA VODOVODŮ DN400 A DN900	Měřítko: 1:250	Počet formátů A4: 3
Obsah: C. Situační výkresy KATASTRÁLNÍ SITUACNÍ VÝKRES	Číslo přílohy: C.3	Č. kopie: Revize: